

2023

# Pérourges La Médiévale

10 & 11 JUIN





# Sommaire

Camp des Chevalières	4
Camp militaire	5
Camp de la cité	6
Les Compagnies	7-9
Plan	10
Les temps forts	13
Le programme du Samedi	14-15
Le programme du Dimanche	16-17
Marché et Jeux médiévaux, Tavernes et restauration	19



Pérouges, La Médiévale  
[www.perougeslamedievale.fr](http://www.perougeslamedievale.fr)

# Synopsis

Pérouges, le 10 juin 1468

A toi mon valeureux compagnon,

Nous vivions en paix depuis le traité du 13 janvier 1355, où le roi de France, Jean II le Bon, et son fils, le dauphin Charles, cédèrent notre belle cité à Anne de Savoie.

Mais voilà, notre bien aimé duc de Savoie Amédée IX soutenant le duc de Bourgogne Charles le Téméraire, a mis en colère le roi de France Louis XI.

Louis XI dissimula sa colère pendant quelques temps mais lorsque Philippe de Bresse, frère d'Amédée IX, s'allia militairement avec Charles le Téméraire, il ordonna au gouverneur du Dauphiné, Louis de Crussol, de ravager la Dombes, la Bresse et la Maurienne.

Les Français progressent. Au moment où je vous écris, ils ont franchi la Saône à Belleville et il se raconte qu'ils avancent depuis Châtillon en direction de Pérouges, pillant bétails et récoltes.

Notre Commandant Philibert de Moyria a rassemblé les hommes d'armes et l'artillerie. Nous sommes installés à la ferme de Bancaron.

Malgré la peur, les cuisinières et les cantinières préparent un grand banquet, les rôtisseries tournent de grandes broches chargées de volailles. Il paraît que nos Capitaines seront là ce soir.

A l'Olivet, les chevaliers ont organisé un grand tournoi en l'honneur des Dames.

Pourtant la cité de Pérouges et les Chevalières semblent paisibles et les tables sont bien garnies ; il y a même des jongleurs et des ours.

J'espère te voir bien vite...

Hubert Favre de Vaugelas  
Châtelain de Pérouges





# Camp des Chevalières

Plongez dans l'ambiance médiévale du camp des Chevalières qui abrite un camp civil du XII<sup>ème</sup> au XV<sup>ème</sup> siècle.



## 1 La Compagnie des Mâche-Laitue



Découvrez la vie quotidienne, l'artisanat et la cuisine seigneuriale au XIII<sup>ème</sup> siècle sur ce camp civil des Terres de Beaujeu. Un voyage culinaire au travers de la cuisine et des breuvages du Moyen Age.



## 2 La Compagnie des Trente



La Compagnie des Trente a obtenu le 1er prix au concours de la plus belle troupe de la Rose d'Or 2019. Elle évoque un campement de chevaliers au cours de la guerre de Succession de Bretagne. Plongez dans l'univers de la noblesse du XIV<sup>ème</sup> siècle avec ses tentes, son mobilier, sa vaisselle, sa cuisine et ses costumes.



## 3 Le Cercle d'Armes du Dauphiné



Sous la houlette de leur maître d'armes, les écuyers du Cercle d'Armes s'entraînent... Osez manier l'épée ou la lance avec eux ! Et si vous tendez l'oreille, ils vous parleront des armures et costumes du XV<sup>ème</sup> siècle qui n'ont aucun secret pour eux.



# Camp militaire

Le seigneur de Pérouges a mandé ses compagnies militaires, elles se sont installées à la ferme de Bancaron. Les armes sont prêtes à batailler et pourtant ce sont ripailles et rôtisseries qui sont à l'honneur ! Venez découvrir la cuisine des compagnies et assister à la remise de la solde, samedi à 15h. Assistez également à la relève de la garde : samedi à 11h, 15h et 17h30 et dimanche à 10h, 14h et 15h30.



## 4 ESCOSSOR



Compagnie militaire du XV<sup>ème</sup> siècle, spécialiste de l'armement et de l'artillerie. Les cuisinières s'affairent pour la préparation du banquet d'honneur des capitaines, elles cuisinent de véritables recettes du XV<sup>ème</sup> siècle. Plongez dans la vie au Moyen Age, sentez la poudre des canons et la douceur des épices.



## 5 La Piedtaille



Compagnie militaire de mercenaires prête à se vendre au plus offrant, artillerie et combats rapprochés sont leur quotidien. N'ayez aucune crainte, ils sont intarissables sur leurs aventures ! Les cantinières ont fort à faire pour les nourrir, elles préparent le banquet des capitaines avec d'authentiques mets du XV<sup>ème</sup> siècle. Avez vous la chance de voir les grandes rôtisseries ?



## 6 L'épée de Fierbois



Troupe de routiers du XV<sup>ème</sup>, ces mercenaires cheminent du Sud au Nord et d'Est en Ouest pour gagner leur pitance et se mettre à la solde du seigneur des lieux qui a besoin d'eux. Venez leur rendre visite, ils seront ravis de transmettre leur passion !



## 7 La Marmite de Saint Antoine



Spécialiste des arts culinaires, ils explorent méticuleusement les traités de cuisine de différentes périodes historiques. Ne ratez pas les animations proposées sur leur camp !  
« Si les épices m'étaient contées... » samedi à 15h30 et dimanche à 12h.  
« Les arts de la table sont-ils si inaccessibles ? » samedi à 17h et dimanche à 15h.  
« Les banquets, êtes-vous sûr de bien les connaître ? » samedi à 19h30.





# Camp de la cité

En déambulant dans les ruelles pavées de ce bel écrin, ne manquez pas l'occasion de vous arrêter auprès de ces compagnies installées en plein cœur de la Cité.



## La Guilde Pérougienne



Ribaudes et écorcheurs vous attendent sur leur camp pour vous présenter leur mode de vie de l'époque. Sexualité, prostitution, hygiène et soins du corps... Aucun sujet tabou à la Guilde Pérougienne!



## Diaboli Arma ou les très riches heures de l'arbalétrie



Installée au vieux pressoir, cette compagnie militaire du XVème siècle vous fera découvrir les riches heures de l'arbalétrie, l'arme du diable. Peut-être même aurez-vous la chance de vous initier au tir à l'arbalète...



## La Mesnie du Ruz



Vous voulez tout savoir des codes vestimentaires du Moyen-Age? Poussez la porte du Bel Oiseau. Cette maisonnée vous dévoilera tous les secrets vestimentaires, des tenues les plus intimes aux vêtements les plus soyeux...



## A cuir ouvert



L'un des meilleurs artisans du cuir vous présentera de vraies pièces d'exception sur le volet du Bel Oiseau.

# LES COMPAGNIES :

## Temps Forts



## Tournoi de Chevalerie « La dernière joute » Cowprod et Cie



Quatre des plus valeureux chevaliers vont rivaliser d'adresse, de force et de bravoure en s'affrontant aux différentes épreuves de chevalerie : quintaine, béours, planté de haches, annelles... Soyez vigilants belle assemblée ! Quand tricherie rime avec félonie, l'honneur est bafoué ! Combats, cascades impressionnantes, duels de joutes à la lance brisée, pour l'honneur des gentes damoiselles de Pérouges, que le plus valeureux de ces chevaliers gagne ce tournoi !

## Valentin, l'ours noir - Ours et Compagnie



Simulation de combat, dressage et autres facéties s'enchaînent pour la plus grande joie de tous, le tout avec pédagogie mais surtout beaucoup de tendresse et de complicité. Vous serez les témoins privilégiés de ces moments magiques entre l'homme et l'ours !

## Spectacles de Feu – Imaziren



Spécialiste incontestée de la discipline, la Compagnie Imaziren est de retour à Pérouges pour des moments magiques et envoûtants ! De la danse, du feu jonglé et craché et des percussions réunis dans un ensemble spectaculaire. De jour comme de nuit, ces nouveaux spectacles vous émerveilleront !





## Les compagnies : Musiciens

### Ambraluna



« Per Viam » revisite la musique médiévale. Des airs d'ici et là, nous offrant un son léger, mélodieux, aérien... Voulant dire « En route », Per Viam est une invitation au voyage au cœur des sonorités anciennes. Transportée au gré des pérégrinations de ces artistes ambulants, la musique a toujours été un art vivant, mouvant et métissé.

### Cornalusa



Quatre artistes talentueux incontournables dans les fêtes médiévales portugaises ! Leur musique est une référence là-bas, grâce à une interprétation originale et jouée. Ils nous font l'honneur de venir jouer chez nous, à Péruges. Bienvenue à Cornalusa, un spectacle vivant unique !

### Caminaïre



Venu du Languedoc, cet ensemble généreux de quatre musiciens interprète musiques et chansons que jongleurs et troubadours colportaient autrefois. En Occitan, "Caminaire" désigne celui qui marche, qui chemine. Ils jonglent avec les mots, les rythmes et les notes ! Venez danser avec eux, ils partageront avec vous leur passion.

### La Petite Flambe



La sympathique compagnie de La Petite Flambe quitte le soleil du Var le temps d'un week-end pour rejoindre notre belle cité et nous embarquer dans leur beau voyage artistique... Depuis plus de 20 ans, ces artistes talentueux transportent petits et grands au cœur du Moyen Âge ! Ils nous présentent une nouvelle version de « A la Via ! », un joyeux spectacle mêlant musique médiévale festive et numéros de jongleries !

### TurbaMusica



Cette troupe est composée de quatre musiciens dont la mise en jeu se regarde autant qu'elle s'écoute, oscillant entre musique traditionnelle, musique médiévale et renaissance d'Occitanie. Leur musique festive et traditionnelle entraîne le contact, le mélange des gens et des genres. Sensibles aux réactions de l'auditoire qui les entourent, attendez vous à des surprises et improvisations !

## LES COMPAGNIES :

Spectacles de rue, danseurs, jongleurs et saltimbanques



### Les Baladeux - Jonglehisto



Voici deux baladins qui ont une quête, préserver et défendre un savoir-faire ancestral. Pour ne pas tomber dans l'oubli, l'art de la jonglerie doit se colporter. A travers moult histoires et démonstrations, les Baladeux comptent bien inspirer petits et grands à se joindre à leur quête !

### Théâtre de rue - Gaspard le Busard



Gaspard le Busard et son acolyte Belette viennent user leurs braies au cœur de notre cité. Venez découvrir les trépidantes aventures de ces deux mercenaires farfelus, un brin vantards mais à l'humour sans pareil...

### Danse - Pavanes et Capriols



Voilà plus de trente ans, naissait avec les Fêtes du Roi de l'Oiseau au Puy-en-Velay un groupe de danses qui depuis a fait du chemin ! Venez admirer Pavanes et Capriols, spécialistes incontestables de danses du Moyen-Âge, qui nous rejoindront dimanche pour de beaux moments de partage avec le public !

### Marionnettes - Compagnie du Polisson



A la Compagnie du Polisson, chacun des personnages porte un peu de l'âme de son créateur. Marionnettistes confirmés œuvrant à promouvoir leur art comme langage universel, ils vous transporteront dans un monde riche et merveilleux grâce à deux spectacles différents : « Nos âmes voyageuses » en déambulation samedi et « Princesse en détresse » dimanche.

## Animations dédiées aux enfants

### Les apprentis chevaliers - Cowprod et Cie



Un spectacle interactif, animé par trois comédiens d'action, où les enfants pourront s'initier aux stratégies de combats et batailles puis apprendre à frapper la quintaine. Les plus chanceux chevaucheront le cheval en bois à roulette et se verront remettre un diplôme pour fêter l'événement !

### Initiation à la vannerie - A'Te'Lier



« Tresser c'est créer des liens »... Par une approche ludique, les enfants très sages sont invités à confectionner une petite pièce de vannerie en souvenir des médiévales de Péruges.





- 4
- 5
- 6
- 7

- CAMPS
- SCÈNES
- MARCHÉ
- TAVERNES
- JEUX MÉDIÉVAUX
- CAISSES - RÉSERVATIONS - INFOS :**
- JOUTÉ
- SAMEDI
- DIMANCHE
- WC
- POSTE DE SECOURS
- NAVETTES BUS



Carte de visite / Affiche / Flyer / Banderole / Roll-up / Panneau / Brochure / Paquette  
Brodérie / Sérigraphie / Transfert / Flocage / Impression directe / Sublimation

**IMPRIMERIE  
MARQUAGE TEXTILE**

**PIXEL CHROM**

01800 MEXIMIEUX  
Tél. 04 74 61 46 00 - pixelchrom@orange.fr  
www.pixelchrom.fr / pixelchrom.protextile.fr

**BDM**

**BERNIN DAMIANS  
MENUISERIE**

## Les Scènes



Dans le camp des Chevalières, cette scène est la plus grande du festival !



En plein cœur de la Cité, sur la célèbre Place du Tilleul, elle accueillera de nombreux spectacles dimanche. Un des temps forts sera l'arrivée du grand défilé !



Lorsque vous pénétrerez dans la Cité dimanche, tournez dans la première ruelle sur votre droite et découvrez nichée dans une cour le lieu où les marionnettistes installeront leur castelet. Vous y retrouverez également l'atelier d'initiation à la vannerie pour les bambins !



Non loin de la Porte d'en Bas, près de la boulangerie, se trouve sur votre gauche un petit jardin ombragé où vous aurez la chance d'assister à de jolis spectacles dans une ambiance intimiste... Ne manquez pas ces moments privilégiés !

Artisan expert

CHARPENTE - COUVERTURE - ZINGUERIE

**BENJAMIN  
CHANTEUR**

**BENJAMIN CHANTEUR**

55 chemin du racoud  
01800 FARAMANS

**Tél. 06 76 68 91 97**

**Mail. chanteurbenjamin@gmail.com**



Porte d'en Haut, près de l'église, vous découvrirez l'énergie des musiciens. Arrêtez-vous et profitez de ce moment d'allégresse !



Deux fabuleux concerts donnés en plein cœur d'un lieu d'exception ! Poussez la porte de l'Église forteresse et laissez vous emporter par la magie de la musique sublimée par la beauté des lieux...



Dans ce lieu dédié aux joutes équestres, à proximité du camp militaire, se dérouleront quatre tournois de chevalerie époustouffants !



Place au spectacle interactif dédié aux enfants, juste à l'entrée du camp militaire !

**STEEL FERMETURE**  
AUTOMATISME ET METALLERIE

Portails, portes sectionnelle, porte automatique, automatismes  
Pergolas, gardes-corps, verrières, métallerie sur mesure

**STEEL FERMETURE**

Etude - Fabrication - Pose - Rénovation - Dépannage - SAV

**ALCHIMIE  
soins**

**Laurent ROGANI**

MAGNETISME  
HYPNO-MAGNETISME  
OLFACTOTHERAPIE  
HARMONISATION ENERGETIQUE DE L'HABITAT












6916 Route de Trevois - 01800 PEROUGES  
laurent.rogani@outlook.fr - 06.74.04.32.37



# Le programme du Samedi 10h – 16h

	Joutes 	Camp Militaire	Camp des Chevalières	Camp de la Cité	Marché 
10h00			TurbaMusica		
10h30		Les Apprentis Chevaliers  8	« Les âmes voyageuses » Cie du Polisson		Cornalusa
11h00			Les Baladeux		
11h30		Ambraluna	L'Ours Valentin  1		La Petite Flambe
12h00			Gaspard le Busard		
12h30			Caminaïre  1		
13h00					
13h30	TurbaMusica  7	La Petite Flambe			
14h00	« La Dernière Joute »  7		Cercle d'Armes du Dauphiné  3		
14h30			Cornalusa  1		
15h00			Errance Enflammée Imaziren	Ambraluna  5	Caminaïre
15h30		La Marmite de Saint Antoine  7	« Les âmes voyageuses » Cie du Polisson		
16h00		Les Apprentis Chevaliers  8	TurbaMusica  1	La Petite Flambe  6	

# Le programme du Samedi 16h – 23h

	Joutes 	Camp Militaire	Camp des Chevalières	Camp de la Cité	Marché 
16h30		Ambraluna	L'Ours Valentin  1		Cornalusa
17h00	Caminaïre  7	La Marmite de Saint Antoine  7	Gaspard le Busard		
17h30	« La Dernière Joute »	« Les âmes voyageuses » Cie du Polisson	Cercle d'Armes du Dauphiné  3		
18h00	 7	Cornalusa	Ambraluna  2		La Petite Flambe
18h30		Les Baladeux	Caminaïre  1		
19h00			TurbaMusica		
19h30		La Marmite de Saint Antoine  7			
20h00		La Petite Flambe	Les Baladeux	Ambraluna  2	
20h30			Caminaïre		
21h00			Cornalusa		
21h30					
22h00			Imaziren		
22h30			 1		
23h00					






















# Le programme du Dimanche 9h30 – 15h

	Joutes 	Camp Militaire	Camp des Chevalières	Camp de la Cité	Marché 
9h30		TurbaMusica	Les Baladeux	Caminaïre  ① Cornalusa  ⑤	La Petite Flambe
10h00		Les Apprentis Chevaliers  ⑧	Pavanes et Capriols  ①		
10h30					
11h00	Défilé dans la cité				
11h30	Arrivée scène 2				
12h00		La Marmite de Saint Antoine  ⑦			
12h30					
13h00	Cornalusa  ⑦				
13h30		Caminaïre	L'Ours Valentin  ①	Pavanes et Capriols  ② « Princesse en détresse » Cie du Polisson  ③	TurbaMusica
14h00	« La Dernière Joute »  ⑦		La Petite Flambe  ①	A'te'lier Vannerie  ③	
			Cercle d'Armes du Dauphiné  ③	Les Baladeux  ④	
			Ambraluna  ⑤		
14h30		Errance Enflammée Imaziren		Gaspard le Busard  ②	
				A'te'lier Vannerie  ③	

Temps forts	Musiciens	Spectacles de rue	Animation enfants
-------------	-----------	-------------------	-------------------

# Le programme du Dimanche 15h – 19h

	Joutes 	Camp Militaire	Camp des Chevalières	Camp de la Cité
15h00		La Marmite de Saint Antoine  ⑦	TurbaMusica  ①	« Princesse en détresse » Cie du Polisson  ③
				Caminaïre  ⑥
15h30	La Petite Flambe  ⑦		L'Ours Valentin  ①	Cornalusa  ②
				A'te'lier Vannerie  ③
				Ambraluna  ④
16h00			Pavanes et Capriols Cercle d'Armes du Dauphiné  ③	A'te'lier Vannerie  ③
16h30	La Dernière Joute »  ⑦		Les Baladeux	Gaspard le Busard  ②
				« Princesse en détresse » Cie du Polisson  ③
				TurbaMusica   ④
17h00		Ambraluna	Cornalusa	La Petite Flambe  ⑧
17h30				
18h00			Feu de jour Imaziren	
18h30			 ①	

Temps forts	Musiciens	Spectacles de rue	Animation enfants
-------------	-----------	-------------------	-------------------





**CHOCOLATERIE  
DE  
PÉRUGES**

452 ROUTE DE TRÉVOUX  
0800 PÉRUGES  
TEL 04 74 61 30 78

MAGASIN OUVERT  
DU MARDI AU SAMEDI  
9:30 - 12:30  
14:30 - 18:30  
LE VENDREDI  
9:30 - 12:30  
15:00 - 18:30

OUVERT TOUTE L'ANNÉE



Câbles en acier  
Elingues  
Accessoires de levage  
et manutention

04 72 25 40 04  
contact@barciet.fr

Z.I. La Tuilière  
Rue de la Traille  
01700 Minibel

barciet.fr

# Marché, Jeux médiévaux et Tavernes



## le marché

Il s'étend sur le chemin des Terreaux, au pied de la cité. 30 exposants, venus principalement de la Région Auvergne-Rhône-Alpes, présentent leurs différents produits. Des bijoux aux confiseries, en passant par la coutellerie, les articles en cuir, la savonnerie, et bien d'autres créations à découvrir, dans le respect de l'artisanat.

Samedi jusqu'à 19h et dimanche toute la journée.



**BRICOMARCHÉ**  
MAISON - JARDIN  
MEXIMIEUX

**BRICOLAGE - DECORATION  
JARDINAGE - MATERIAUX  
ANIMALERIE**

[www.bricomeximieux.com](http://www.bricomeximieux.com)  
Route de Chalamont - 01800 MEXIMIEUX  
contact@brico-meximieux.com  
Tel / Whatsapp : 0474347266





## les jeux médiévaux

Venez vous divertir et tester votre adresse sur nos jeux médiévaux qui seront installés le long de l'église forteresse, juste à côté de la Porte d'en Haut !

Samedi jusqu'à 19h et dimanche toute la journée.



## Taverne Camp des Chevalières

Breuvages en tous genres vous permettront de vous rafraîchir dans cette taverne située sur le haut du camp des Chevalières.

Vous pourrez également y déguster de délicieuses grillades au feu de bois et salades variées !



Architecture du paysage

**ARDITO**  
horizon  
Aménagement d'extérieur

**RENT CAR**

TOUTES LES ROUTES MENANT À NEUF AGENCES À VOTRE SERVICE !

**DAGNEUX (01800) :**  
1488, route de Genève - 01180 DAGNEUX  
Tel : 04 78 47 47 47 - dagneux@rentcar.fr

**MEXIMIEUX (01800) :**  
Z.A. des Granges - Plus Grande Vallée  
Tel : 04 74 27 08 08 - meximieux@rentcar.fr

**BOURG EN BRESSE :**  
36, rue de la République - 01207 BOURG EN BRESSE  
Tel : 04 78 47 47 47 - bourg@rentcar.fr

**BELLEY (01800) :**  
L'Imprimerie - 01210 BELLEY  
Tel : 04 78 47 47 47 - belley@rentcar.fr

**CHARENTON LE CHÂTEAU (01800) :**  
8, avenue de France  
Tel : 04 78 47 47 47 - charanton@rentcar.fr

**BELLEGARDE (01800) :**  
21, avenue de la Gare  
Tel : 04 78 47 47 47 - bellegarde@rentcar.fr



## Taverne du Marché

Faites une pause à la taverne des Terreaux située sur notre marché. Boissons fraîches et sandwiches vous seront proposés ici durant tout le week-end !





Whopper®

On dit  
«Monsieur  
Whopper®».



**BURGER KING® MEXIMIEUX**  
**à 5 min. en sortant du festival**

**Venez avec ce joli programme, et nous vous offrons 10% sur l'addition !!**

Pour votre santé, mangez au moins cinq fruits et légumes par jour. [www.mangerbouger.fr](http://www.mangerbouger.fr)